



## LETTRE AUX CORRESPONDANT(E)S



Photo de famille des Correspondants avec le P. Paulin NEME, Président de la CSMDC, et l'équipe de la Coordination.

### ENSEMBLE : LE FORUM DES CORRESPONDANT/ES

Chères amies et Chers amis,

Ensemble, les religieuses et religieux du Cameroun se sont accordés pour ne plus passer en silence sur les routes jonchées de la misère d'hommes et de femmes meurtries par les injustices. Comment en effet traverser les rues encombrées de pneus incendiés, de jeunes criant à l'injustice, d'affrontements entre populations et forces de l'ordre, voire de cadavres, et venir à nos assemblées discuter de tout, sauf de ce que nous avons laissé dans ces rues ? Voilà le point de départ de la mission confiée à Foi et Justice par la Conférence des Supérieurs Majeurs et Délégués du Cameroun (CSMDC) : *"être la face de la Conférence sur les questions d'injustices"*. C'est à cette mission et à leur rôle que les Correspondants venus de presque tout le Cameroun ont été introduits lors de leur premier forum qui a eu lieu du 9 au 10 décembre 2016 au Centre Saint Jean XXIII de Mvolyé à Yaoundé.

Sur le rôle du Correspondant, nous avons rappelé qu'il s'agit d'abord et avant tout pour chacun d'assurer l'interface avec son Institut et de représenter celui-ci à l'Assemblée Générale de Foi et Justice. Le Correspondant est ainsi invité à jouer le rôle de courroie de transmission entre les membres de son Institut et la Coordination de Foi et Justice. Ce sera alors à chaque membre de son institut de

Comment en effet traverser les rues encombrées de pneus incendiés, de jeunes criant à l'injustice, d'affrontements entre populations et forces de l'ordre, voire de cadavres, et venir s'asseoir à nos assemblées et discuter de tout, sauf de ce que nous avons laissé dans ces rues ? Voilà le point de départ de la mission confiée à Foi et Justice par la Conférence des Supérieurs Majeurs et Délégués du Cameroun (CSMDC) : être la face de la Conférence sur les questions d'injustices.

s'engager sur une question donnée quand il s'y sent porté ou simplement de contribuer à la collecte d'informations à partager avec d'autres Instituts.

Ce forum a été l'occasion pour nous d'échanger sur quelques questions sur lesquelles les religieuses et religieux sont d'ores et déjà engagés au Cameroun. Il a ainsi été question du problème de l'accaparement des terres avec la nécessité pour l'Église qui est au plus près des personnes affectées de contribuer à la Réforme foncière en cours au Cameroun (un projet de plaidoyer est en cours d'élaboration sur ce point) ; du problème de plus en plus préoccupant de la drogue en milieu scolaire (un atelier sur la question est prévu le 7 janvier 2017) ; de la préoccupation concernant la traite des personnes (Sœur Mercy a introduit les participants à la problématique) ; les Accords de Partenariat Économiques (APE) et la Responsabilité Sociale des Entreprises (RSE) ont également été évoqués.

Nous ne pouvions passer sans aborder la question de l'heure au Cameroun et qui est désignée comme le « Problème Anglophone ». L'exposé présenté à ce propos a permis de comprendre les fondements historiques du problème. De l'avis de tous, il s'agit d'un problème de gouvernance et notamment de la gestion de la diversité constitutive du Cameroun. Ce genre de problème, nous en avons convenus, interpelle l'Église dans sa capacités à lire les signes des temps et à son rôle prophétique par lequel elle a le devoir d'interpeller à son tour l'autorité publique. La gestion de ce problème interpelle aussi la CSMDC et ses différents organes. Pour ce numéro du bulletin, **nous vous proposons ci-après un extrait de texte, en anglais, de Sœur Mercy sur le problème de la traite des personnes** (son texte complet sera mis à votre disposition). Cela permet-il d'avancer ou faut-il une édition en français à côté de celle en anglais ? Ne faut-il pas des hommes et des femmes nouveaux pour la construction d'un Cameroun et d'un monde nouveau ? Ne faut-il pas mettre un accent sur la formation des religieuses et des religieux pour l'intégration de la diversité ? N'est-ce pas déjà là le défi des communautés qui sont la plupart du temps multiculturelles ? Nous attendons ardemment vos avis.

L'Équipe de la Coordination saisit l'occasion pour vous souhaiter un accueil toujours Joyeux (Evangeli Gaudium...) du Christ dont nous célébrons la nativité. Elle vous présente également ses vœux les meilleurs pour l'Année 2017. Que Dieu nous aide à trouver les chemins nouveaux pour construire la fraternité.

*"Dieu qui nous appelle à un engagement généreux, et à tout donner, nous offre les forces ainsi que la lumière dont nous avons besoin pour aller de l'avant. Au cœur de ce monde, le Seigneur de la vie qui nous aime tant, continue d'être présent. Il ne nous abandonne pas, il ne nous laisse pas seuls, parce qu'il s'est définitivement uni à notre terre, et son amour nous porte toujours à trouver de nouveaux chemins. Loué soit-il." (Laudato Si', 245)*

Fraternellement,  
P. Armel FOPA, O. Carm.  
Coordinateur  
Foi & Justice Cameroun



Une vue de la salle des travaux

## HUMAN TRAFFICKING /

### ***Human Trafficking: A Church Concern***

*This is an extract of a paper from Sister Mercy Muthoni, MSHR. to Correspondents. It is all about understanding the issue. And the General Meeting of Majors Superiors have requested that Faith and Justice should work on this matter in Cameroon, in line with the worldwide Church Project – Talitha Kum*

Human trafficking that is also referred to as the modern form of slavery is a phenomena that has affected many African countries especially where human beings have been turned to commodities for sale. In simple terms human trafficking refers to movement of human beings for exploitation and abuse purposes.

According to UN report, Cameroon is a country of origin, transit and destination for people subjected to trafficking, specifically forced labour, and country of origin for women and youths in forced labour.

Socio-cultural and economic factors facilitate the ill especially when the rural parents hand over their children to seemingly benevolent middleman and relatives who may promise a monetary compensation, education or a better life in the city or within the same community.

During the long school holidays that begins at the end of May to early September, young people are recruited into the private huge tea estates (in the North-West, East and South-West regions of the countries), rubber and palm plantations where they are taken to work as casual labourers and after many disappears or return sick and traumatised.

Other social activities that enhance movement and to a higher degree of exploitation include:

- Cry dies - Death celebrations where the aunts come and want to carry the young girls-taken to cities and given to other people as domestic workers while the aunt negotiates

and takes the pay. Some are taken with the promise of going to secondary school but they are turned to sales girls and boys in pretext of settling them after a year or so and living with the employer later they are used, dumped and thrown out. While the Extended family concern is also used as a mechanism while the young vulnerable people are abused and used.

- Adverts - Middle East countries (Kuwait, Dubai, Qatar, and Lebanon) advert through local media. The network is highly technical and well-coordinated as it ranges from family network at grassroot level to international.

Human trafficking that is also referred to as the modern form of slavery is a phenomena that has affected many African countries especially where human beings have been turned to commodities for sale. In simple terms human trafficking refers to movement of human beings for exploitation and abuse purposes.

*Pope Francis: 'human trafficking is an open wound on the body of the society, a scourge upon the body of Christ, it is a crime against humanity.'*

**WHY A CRIME AGAINST HUMANITY/**  
because

- It affects the dignity of the persons  
- Treats the person as a commodity to be bought and sold, used and disposed of.  
- Where does it take place; all countries are affected as source, transit and destination

## HOW ARE THEY EXPLOITED?

- Sexual slavery- in brothels- where they serve for 18-20 hours a day
  - Forced labour - Construction, fishing industry, mining, agriculture- plantations
  - Domestic servitude- No freedom of movement, harsh living and working conditions.
  - Organ harvesting- against the will
- So we can say that human trafficking is about the plight and suffering of human beings, as people who live by gospel values, we cannot remain silent. We are compelled to do something to restore freedom and dignity of our sisters and brothers.

*“All persons of good will, whether they profess a religion or not cannot allow these women, these men and these children to be treated as objects, deceived, often repeatedly sold for various purposes and at the end they end either killed or ruined physically and mentally to end up discarded and abandoned, it is shameful”*  
Pope Francis

Human Trafficking the modern slavery of our time is **THE 3<sup>rd</sup> LARGEST ORGANISED WORLD CRIME**. Pope Francis speaking to the ambassadors in 2013 said the following, *‘Human Trafficking affects the most vulnerable people in the society, women, children, the disabled, the poorest and those who come from situations of family or social disintegration, millions who are forced into labour, man power or sexual exploitation constitutes a violation of their rights. It constitutes a grave violation of the human rights of the victims and an offense to their dignity as well as a defeat for the global community. All persons of good will, whether they profess a religion or not cannot allow*

*these women, these men and these children to be treated as objects, deceived, often repeatedly sold for various purposes and at the end they end either killed or ruined physically and mentally to end up discarded and abandoned, it is shameful’.*



In the Encyclical *Evangelii Gaudium*, 211, 212, in November 2013, Pope Francis said. *‘Doubly poor are those women who endure situations of exclusion, mistreatment and violence, since they are frequently less able to defend their rights. Even so we constantly witness among them impressive examples of daily heroism in defending and protecting their vulnerable families.’*

### Rendez-vous

Les Correspondants ont pris rendez-vous pour la Prochaine Assemblée Générale et Forum des Correspondants : Décembre 2017

**Des rencontres de sensibilisation et d’analyse de contexte ainsi que des ateliers thématiques sont prévues dans les provinces ecclésiastiques. Ils sont à organiser avec les religieux au niveau local**

*Rencontres de sensibilisation :*

- Yaoundé-Douala : 15, 16 et 17 février 2017
- Bertoua : 22, 23 et 24 février 2017
- Garoua : 3, 4 et 5 avril 2017
- Bamenda : Après Pâques

*Ateliers thématiques*

- Yaoundé : 12, 13 et 14 septembre 2017
- Garoua : 19, 20 et 21 septembre 2017
- Bamenda : 29, 30 et 31 août 2017

***Joyeux Noel & Bonne Année 2017 !***